## ЛИФЛЯНДСКІЯ

# ГУБЕРНСКІЯ

Лискиндский Губериский Вфдомости выходить 3 раза въ недълю: по Понодальникамъ, Середанъ и Пятницанъ.

Съ доставкою на домъ . . . . . 4 "
Подписка принимается въ редекціи сихъ Въдомостей въ замкъ.



## въдомости.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи сжедневио, за исключеність воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.

Плата за частныя объявленія: за строму въ одинъ столбець. 8 коп. за строму въ два столбца . 16 в

Годъ ХХХІУ.

## **№** 115.

#### Плиница 10. Октября.

### Оффиціальная часть. Общій отдълъ.

Рижскій увздный воинскій начальникъ, объявляя о потеръ солдатскою вдовою рядоваго Югана Сукъ, Линою Сукъ вдобыто вида, выданнаго ей бывшимъ Лифляндскимъ губернскимъ воинскимъ начальникомъ 29. Февраля 1868 года за № 23, просить считать видь этоть недъйствительнымъ, такъ какъ онъ замвненъ повымъ дупликатомъ съ онаго. **№** 10291. 2

орднунгстерихтомъ Перновскимъ симъ объявляется, что выданный 1. Января 1882 года рядовому 96. Омекаго полка Якову Михеля сыну Аргету указъ объ отставкъ за № 90

г. Перновъ, орднунгстерихтъ, 25. **N** 9208. 1 Сентября 1886 г.

#### Мъстный отдълъ.

Приказовъ управляющаго акцизными сборами Лифлиндской губернін бывшій старшій штатный контролеръ Курляндского окционаго управления, неимъющій чини Людошт Павловичь баронь Рение, назначенъ младинить помощинкомъ надвирателя 4. округа Лифляндского акцизнаго управленія, считая съ 1. Октибря с. г. № 2103.

Господиномъ Лифляндскимъ губернаторомъ разръщено Ф. Гаману перевести его сургучную фабрику въ собственный домъ, расположенный по Александровской улиць № 26. M 6231.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ симъ доводится до свъдънія всьхъ тьхъ, кого это касается, нижесльдующій циркулиръ Министерства Внутреннихъ Дъль отъ 3. Септября с. г. за ЛУ 26.

На основаніи 5 ст. правиль, разсмотранныхъ въ Государственномъ Совътв и Высочайше утвержденныхъ 16. Іюня 1884 г., увольнительные билеты, выданаемые нижнимъ чинамъ, при упольнении ихъ изъ войскъ, не признаются видами на жительство и не освобождають сихъ лицъ отъ полученія установленныхъ паспортовъ и видовъ въ техъ случалуъ, когда таковые требуются по закону. Причемъ § 46 руководства объ учеть нижнихъ чиновъ запаса установлено, что если бы иркоторые изъ подобныхъ лицъ, передъ увольненіемъ въ запасъ, пріискали для себя занятія вив мветь ихъ приписки къ мфијанскимъ или крестьянскимъ обществамъ, то таковымъ лицамъ предоставляется право получать установленные виды по почтв, безъ личной явки на родину.

Нынь возбуждень вопросъ, должны ли подобные пижніе чины, которые неръдко изъ службы въ войскахъ нереходять прямо на службу по вольному найму въ полицейскія и пожарныя команды, въ земскую стражу губерий Царства Польскаго, въ уридники и въ тюремную стражу,

требовать для себя плакатные паспорты отъ обществъ, къ коимъ они приписаны.

Всявиствіе сего, по соглашенім съ Военнымъ Министромъ, имъю честь увъдомить Ваше Превосходительство, что нижніе чины, увольнаемые въ запась и поступающіе вследь затемь на службу по вольному найму въ вышеупомянутыя учрежденія, не имъютъ надобности брать установленные илакатные паспорты. Мъра эта, въ одинаковой степени, можетъ быть распространена и на тъхъ запасныхъ людей, которые уже ранве состоять въ запасв и будуть приняты на службу въ вышеупомянутыя учреж-денія. № 9516.

Опредылентя Феллинской городской думы отъ 11. Сентября 1886 г. (Печатаются на основанія ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Засъданіе было неоткрытое. Присутствовало 20 гласныхъ. Предсвдательствоваль городской голова г. бургомистръ Ю. Верике.

1) Предложение городской управы относительно замъщенія должности городоваго врача по случаю выхода въ отставку доктора Э. фонъ Мейера.

Опредвлили: предложить врачебному отдъленію Лифляндскаго губерискаго правленія кандидаты на вакантную должность Феллинскаго городоваго врача, господина доктора Э. Іогансона.

2) Предложение управления городскою больницею объ опредвлении новаго эконома для оной больницы.

Опредвлили: назначить господина К. Гольмигрема экономомъ городской больницы.

Beschlüsse der Felliner Stadtverordneten-Berfammlung vom 11. September 1886 (Werben gebrudt in Grundlage bes Art. 2015 Bib, 2 Ebl. 1 Sw. b. Reicheg.)

Die Sitzung war nicht öffentlich. Unwefend maren 20 Stadtverordnete. Es präsidirte das Stadthaupt, Herr Bürgermeifter J. Werncte.

1) Antrag des Stadtamts, betreffend Meubesetzung der durch den Rücktritt bes Dr. Cb. von Meyer erledigten Stadtarztstelle.

Beschlossen: den Herrn Dr. E. Johannson der Medicinalabtheilung der Souvernements-Regierung für den vacanten Poften eines Fellinschen Stabtarztes in Vorschlag zn bringen.

2) Antrag ber Krankenhausverwaltung, betreffend Unftellung eines neuen Deconomen für das Stadtfrankenhaus.

Beschloffen: ben Herru C. Holmstrom als Deconomen bes Stadtfrankenbaufes anzuftellen. Nr. 9290.

Всявдствіе отношеній Лифяпидской казсиной палаты Лифаяндское губериское правленіе поручасть всьмь полицейскимъ мъстамъ и лицамъ Лифляндской губорній произвести розыскъ мъстожительства и имущества Минны Зильбертъ и Андрея Клей, для взысканія съ первей 1 руб. 20 кон. гербовыхъ пошлинъ, а съ последняго 70 коп. арестантскихъ кормовыхъ денеть и въ случай отысканія донести о томъ губерискому правлению.

M 6102. 2

Лифляндское губериское по воинской повинности присутствіе доводить симъ до всеобщаго свъдънія, что Рижское городское и убздиыл Лифляндской губерніи присутствія по воинской повинности въ семъ 1886 году дъйствія по призыву и пріему молодыхъ людей на службу откроють въ нижеозначенные дни:

Рижское городское присутствіе:

въ I. призывномъ участяв, Рижскаго ужада (Рижскомъ городскомъ призывномъ участкъ) въ гор. Ригъ 1. Ноября.

Рижское ужидное присутствіе, въ призывныхъ участкахъ:

въ И. въ г. Ригв 11. Ноября, " III. " " " 6. " IV. " " " 3.

Вольмарское увздное присутствіе, въ призывныхъ участвахъ:

въ І. въ г. Вольмаръ 12. Ноября, " II. " " Лемзалѣ 1. " III. " " Вольмарѣ 7.

Венденское убздное присутствіе, въ призывныхъ участкахъ:

въ І. въ г. Венденъ 17. Ноября, m\_II. m m 3. 77

" III. " " 6 n IV. 10. Валиское увадное присутствіе,

въ призывныхъ участкахъ:

въ І. въ г Валкъ 13. Ноября, II. "" 10. \*\* n III. n n n 6. " IV. " " 3 23

Деритское увздное присутствіе, въ призывныхъ участкахъ,

въ І. въ г. Деритъ З. Ноября, " II. " " **24**. 73 " III. " " 10. 7) " IV. " "

Верроское увздное присутствіе, въ призывныхъ участкахъ:

въ І. въ г. Верро 11. Ноября, n II. n n n 1. "HI. " " "

Периовское увздное присутствіе, въ І. въ г. Перновъ 6. Ноября,  $n = \prod_{n = n}^{m}$ 3. 1)

"III. "" 31. Октября Феллинское увздное присутствіе,

въ призывныхъ участкахъ: въ 1. въ г. Феллинъ 12. Ноября, 7 II. 11 77 6. " III. " " 1.

Аренсбургское увзяное присутствіе, иъ Аренсбургскомъ увздъ, въ гор. Аренсбургъ З. Ноября.

Къ вышеозначенимъ днямъ въ подлежащія увздныя и Рижское городское по воинской повивности присутствін должим явиться:

1) милодые люди, которымъ возрасть должень быть опредълень по наружному виду по ст. 109 и 112 уст. о воинской повинности:

2) подлежащіє, на основанія 158, 217 и 218 статей устава о полиской повинности, назначению на службу безъ жеребья;

3) получивше отсрочку до предстоящаго призыва, и

4) всв внесенные въ призывные списки сего года, за исключениемъ:

а. линъ, возведенныхъ по внесеніи въ призывной списокъ, въ священный санъ православнаго и другихъ христіланскихъ исповъданій, а также православныхъ псаломщиковъ;

лицъ получившихъ отсрочки: 1) по имущественному положенію (ст. 52 устава), 2) для окончанія образованія (ст. 53 устава) и 3) вслъдствіе нахожденія на службъ по контракту, на судахъ торговаго флота (ст. 66 устава), и

в. лицъ христіанскаго въроисповъданія, пользующихся льготою перваго разряда по семейному положенію, тогда какъ на основаніи Высочайше утвержденнаго 9. Мая 1878 г. мивнія Государственнаго Совъта, вст евреи, пользующиеся льготою перваго разпяда должны явиться къ жеребьеметанію и къ освидательствованію. *№* 1408.

28. Сентября сего года нашелся въ патримоніальномъ округь гор. Риги по сю сторону Двины, на такъ называемой Крузенгооской дамбь 9—10 льтній, саврасый меринъ средняго роста, вместь съ русскою упражью и съ крашенной тельгою на деревянныхъ осяхъ. Въ телъгъ находились З порожніе мінка, мінокь съ стномь, 2 фунта табаку и заколоченный гвоздями ящичекъ.

Собственникъ сихъ вещей приглашается явиться съ ясными доказательствами на собственность въ полицейское отдъление Римскаго ландфохтейскаго суда не позже 3 недъль считая со дня публикацін, т. е. до 20. Октября сего года въ противномъ же случать на основании ст. 736 ч. III свода мъстныхъ узаконеній лошадь будеть продана съ публичнаго торга, а другія вещи до истеченія запоннаго срока будуть сохраняться при Рижской земской полиціи.

г. Рига, земская полиція, 30. Сентября 1886 года. № 7153. 3

Рижское податное управление спиъ доводить до свъдънія, что Римскій еврей Ханксль Гуревичъ заявилъ выданный ему Рижскимъ магистратомъ отъ 10. Октября 1884 года за № 5288 плакатный паспорть потераннымъ.

Вслъдствіе этого податное управленіе просить всв полицейскія міста Лифляндской губернін, высдать опому означенный паспорть, если онь будеть найдень, съ неправильно присвопвшимъ же себъ этотъ наспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Рига, 30. Септября 1886 г.

M 10289. 2

По двлу объ вмуществъ, оставшемся посяв покойнаго здвиняго купца Карла Юргенсона, Лемзальскій магистрать симь вызываеть инже поименованныхъ лицъ явиться къ 29. Септабря с. г. въ 12 час. подудни пъ сей магистрать на выслушаніе рышенія по сему двлу; въ случав неявки ръшеніе будеть считаться объявленными имъ:

Прикащикъ В. Блау, Анна Ап-

пингъ, корчмарь Гайлъ, К. Крумингъ, И. Кузнецовъ, слуга Гаазе, Анцъ Озоль, Карлъ Калибирзъ, Кришьянъ Штейнбергъ, госпожа Пикау, кузнецъ Луцъ, Анна Путтенъ, Анна Мейеръ, Адамъ Казловскій, Марія Штраухъ, Кановаловъ, порчмарь Верзиигъ, Биркенфельдтъ, Бернгардъ Роопъ, Даугуль, хозяинъ Каугаръ, П. Менгель, Т. Легадинь, Боять, Лангинь, Т. Берзингъ, столяръ Рунцъ, Либберть Удеръ, сапожникъ Абелитъ, Василъ, Руббенъ, певарь Аргаль, половинщикъ Абелъ, шляпочникъ Шульпъ, хозяннъ Викулъ, Отто Малеръ, учи-тель П. Скупнъ, Иванъ Тукумъ, Тенисъ Венде, съдельникъ Гейприхсонъ, Инъ Букъ, А. Шварцъ, Андрей Малерь, Квейть Гирисонь, портиси Андерсонъ, Лиза Браманъ, бухгалтеръ Клейнъ, Янъ Аппиисъ, Марія Карловъ, Карлъ Пуноль, К. Будбергъ, П. Крейшманъ, портной Праулинь, гончаръ Страковъ, Мартинъ Ванагъ, Лина Гульбе, Кардина Янсонъ, І. Лусь, Роберть Витковскій, гонтовщикъ Итцихъ Оркинъ, Юрре Петерсонъ, мельникъ Силлингъ, Тимофей Надеждинъ, Андрей Рейнфельдтъ, Лина Туриинъ, Берлаускъ, Георгъ Крастинь, управитель Гельдтъ, живописецъ Клейдъ, Герцъ Карлинъ, шаночникъ Гиршсонъ, управитель Адольфи, сапожникъ Михельсонъ, учитель Ефимовъ, госпожа Калье, прикащикъ Шмидтъ, Марія Берзингъ.

г. Лемзаль, ратгаузъ, 22. Сентября *№* 3953, 2

По случаю того, что попавшій въ конкурсъ кожевникъ Давидъ Кностенбергъ, проживавній до сихъ поръ въ Аагофсиомъ приходъ, на казенномъ имънін Авгофъ, отлучился изъ мъста своего жительства непоказавъ сему суду свое теперешнее мъсто пребыванія, 7. Вепденскій приходскій судъ, по просьбъ его предиторовъ, вызываеть его Киостенберга, подъ собственною его отвътственностно явиться пъ сей судъ въ теченіи двухъ мъсяцевъ отъ нижеписаннаго числа.

Велланъ, въ 7. Вендеискомъ приходскомъ судв, 23. Сентября 1886 г. **№** 4956. 3

7. Венденскій приходскій судъ спыъ объявляеть во всеобщее свъдвије, что попечительство установленное надъ прежнимъ пілосъ Шваненбургскимъ пивоваромъ Ф. М. Формейеромъ за не имвніемъ законнаго основанія въ пастоящее время отманяется

Велланъ, въ 7. Венденскомъ приходскомъ судъ, 23. Сентября 1886 г. **№** 4957. 3

Ладенгофскій волостной судь Вольмарскаго увода приглашаеть бывшаго управляющаго мызы Ладенгофъ, Эдуарда Дрике, коего мъстожительство неизвъстно, явиться дично въ Ладенгофскій волостной судъ по долговымъ дъламъ не позже 27. Октября сего года, или сообщить свой адресъ. Послв означеннаго срока двла его болье разбираться не будуть и судъ за тъмъ поступить по законамъ

Ладенговскій полостной судь., 18. Септабра 1886 г.

#### Прокламы.

Римскій городской спротскій судъ симъ вызываеть всёхъ, которые полагають имъть какія либо требованія или же наследственныя притязанія къ имуществу, останиемуся, послъ уморинато 12. Поля 1883 г. саножныхъ двяв подмастерья Эристо Бенинга, или кто состоить ему должнымъ, явиться въ спротскій судь либо лично, либо черсзъ повъренняго, спабженнаго законною депърепностью, въ теченіи шести мосяцевъ, слодовательно не поаже 25. Марта 1887 г. и представить допазательства своихъ требованій, наи же насабдетвенныхъ притизаній, а равно показанія споихъ долговъ, въ противномъ случат они, по прошествін назначеннаго срока, не будуть болъе допущены къ предлавлению своихъ требованій, или же наслідственныхъ притизаній, съ должниками же будеть поступлено по законамъ.

Рига, въ зданін магистрата, 25. Сентября 1886 г. № 1121. 3

Еврей Германъ Горевицъ исковымъ порядкомъ вощель съ ходатайствомъ: удовлетворенія подлежащаго уплать, по истечени срока, заемнаго понеждения винивонии строи в принявоння по принявиния принявили принявиния пр дороги Карла Гульбе, въ количествъ 500 р. съ процентами, по 6 со ста, считая съ 1 Марта с. г. и издержками, продать съ публичныхъ торговъ, подъ условіями, изложенными въ исковомъ ходатайствъ, заложенную ему, истцу въ обезпечение сего требования Карломъ Гульбе облигацію въ 2500 р. съ причитающимися процентами, выданную 21. Сентября 1883. Кристіаномъ Вейнбергомъ въ пользу арендатора Миккеля Гринберга а 12. Октября 1883 г. ингросированную на идеальную половниу расположенной въ Рижскомъ патримоніальномъ округв, по ту сторону ръки Двины, по мал. Бауской ул. подъ зем. полиц. № 39 и въ VI грунтовомъ округъ подъ ипотечнымъ № 26 недвижимости Кристіана Вейнберга, и наконецъ снабженную нотаріальнымъ порядкомъ засвидътельствованною бланковою надписью Миккеля, онъ же Михель Гринберга.

Принимая за симъ во вниманіе, что отвътчикъ Карлъ Гульбе вслъдствіе надлежащаго повъщенія не явился въ судъ, равнымъ образомъ его и нельзя было застать въ своемъ понынъшнемъ мъстъ пребыванія, далье же Рижская управа благочинія въ удовлетвореніе требованія сего суда, увъдомила, что отвътчикъ переселивнийся по показанію своего домоваго хозянна во внутрь Россін въ г. Ригв не розысканъ, 1. отдъление Римскаго данифохтейскаго суда симъ вызываеть отвътчика Карла Гульбе, явиться въ сей судъ въ теченіи шести місяцевъ, отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 12. Марта 1887 года либо лично, либо чрезъ уполномоченнаго снабжениаго надлежащею довъренностью и дать объяснение на вышеизложенный искъ подъ онасеніемъ, что въ противномъ случав отъ него не будеть принато инкакихъ объясненій, а согласно ходатайству истца Германа Горевица, по расмотрвній двла судомъ и приведенін въ извістность условія публичнаго торга, безъ всякихъ околичностей будеть удовлетворено исковое прошеніс. M 1305. 2

г. Риг 1. отдъленіе ландфоктейскаго еуда, 12. Сентября 1886 г.

Оть главнаго управленія Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества симъ публикуется, что господинъ В. фонъ Миндингъ подалъ прошеніе о выдачв ему ссуды запладными листами на имбије Разинъ съ Ајакондо, въ Деритскомъ убодъ и Вендаускомъ приходъ, дабы кредиторы, конхъ требованія не ингроссировань возможность принять мфры въ огражденію своихъ правъ въ теченіе трехъ мъсяцевъ отъ сего числа.

г. Рига, 4. Октября 1886 г.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter = Credit= Societät ber Herr B. von Minding auf das im Dörptschen Kreise und Bendanschen Kirchspiele belegene Gut Masin mit Anakondo um cine Darlebus-Erhöhung in Pfandbricfen nachgefncht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekaunt gemacht, damit die refp. Glanbiger, deren Forderungen nicht ingroffirt find, Gelegenheit erhalten, sich folderwegen, während 3 Monate n dato biefer Bekanntmachung, zu fichern. Riga, ben 4. October 1886.

Магистратомъ города Дерпта всъ лица, которыя вь качествъ кредиторовъ или наследниковъ или на какомълибо другомъ законномъ основании считають себя въ правъ предъявлять претензіи на имущество, оставичеся послъ смерти купца Георга Раръ, онъ же Раха приглашаются симъ явиться въ магистрать въ теченіе шести місяцевь съ нижеписаннаго числа т. е. не позже 12. Марта 1887 года, для предъявленія своихъ правъ и требованій и для подкрыпленія ихъ надлежащими дохазательствами съ предвареніемъ, что це истеченік сего срока касательно сего имущества никто не будеть болъе слушанъ или допущенъ съ какими бы то ни было претензіями, а всякій искъ по этому дълу будеть отклоненъ, что следуеть иметь въ виду всякому, кого дёло касается.

г. Дерпть, ратута, 12. Сентября *№* 2341. 1

По объявлении генеральнаго конкурса на имущество здъшняго домовладъльца и купца Оедора Берневица магистратомъ уъзднаго города Вендена по предложению колкурсиаго попечители господина барона А. Менгдена вызываются всь, которые имьють какія-либо законпыя требованія на названнаго должника или право на недвижимое его имущество, заявить таковыя требованія или претензіи съ представленіемъ требуемыхъ доказательствъ въ теченін шести місяцевъ отъ нижеписаннаго числа, и не позже 18. Марта 1887 года илн лично или черезъ законно уполномоченныхъ въ семъ магистратъ, въ противномъ случав таковыя при раздалении конкурсной массы не будуть приняты во вниманіе.

Равнымъ образомъ предписывается симъ всьмъ должникамъ названнаго Өедора Берневица во избъжаніе припудительных судебных в мъръ заплатить долги въ семъ магистратъ въ теченія вышеозначеннаго срока.

г. Венденъ, магистратъ, 15. Сентября 1886 года. № 3124. 2

Венденъ-Валкскій убздный крестьянскій судь объявляеть, а) что Матисъ Кальнинъ, б) Рейнъ Ланске, в) Петръ Бугатайсь, какъ кладельцы расположенныхь Венденскаго увзда, въ Лубанскомъ приходъ подъ м. Лубанъ поземельныхъ участковъ а) Пауре Кальнивь № 66, б) Науре Ланске № 65, в) Смадже Саусинъ № 28 просили, учинить законнымъ образомъ публикацію о томъ, что инжеприведенные, принадлежащіе къ повинностной землъ вышеноименованнаго имънія поземельные участки, вмість со ветми постройками и прочими принадлежностями, переданы нижепоименованнымъ покупателямъ по представленнымъ нь сей уждиый крестьянскій судъ купчимъ контрактамъ съ условіємъ перехода вижеупомянутыхъ поземельныхъ участковъ со всеми постройками и прочими припадлежностями на поименованныхъ нокупателяхъ какъ свободное, исзависимое отъ всвхъ лежащихъ на нотчинъ инотечныхъ долговъ и требованій наущество, нимающихъ наследство и права ихъ. Всятдетвіе сего Венденъ - Валкскій увадный крестьянскій судь, въ удовлетвореніе сей просьбы, силою сей пробламы вызываеть всёхь и каждаго, за исключениемъ Лифляндскаго дворянскаго вотчинняю предигнаго общества и прочихъ кредиторовъ, конхъ требованія ингроссированы, п требованія и права которыхъ остаются въ снят, которые предполагають по какой либо причина запвить притизанія, требованія и возраженія противъ заключенной продажи и передачи собственности, чтобы они явились въ теченін шести мъсяцевъ, со дия сей прокламы, въ сей увадный престыпскій судъ съ таковыми своими требованіями, притизаніями и возраженіями, таковыя доказали и изложили, пъ противномъ же случат судомъ будетъ признано, что вев тв, которые въ теченіи срока сей прокламы неявились, безмолвно и безъ предохраненія согласились на присуждение нижепоименованныхъ, обращенныхъ въ отдёльныя ппотечныя части, усадебныхъ участковъ вмѣстѣ со всѣми постройками п принадлежностями, нижепоименованнымъ покупателямъ въ ихъ потомственное и собственное, вполит принадлежащее имъ свободное отъ всвхъ лежащихъ на вотчинъ ипотечныхъ долговъ владъніе, и именно:

1 Пауре Кальнинъ № 66, велич. 10 тал., Рейну Рутману, за 2175 р. с. 2 Пауре Лауске № 65, вел 12 тал. 38 грош., Юру Салнайсу, за 2800

руб. с.

3 Смадже Саусинъ № 28, велич. 7 тал. 63 грош., Яну Гуту, за 1400

г. Везденъ, 6. Сентября 1886 г.

Венденъ-Валкскій уфздный крест-

ьянскій судь объявляеть, что Давъ и Павелъ Паполь, совладъльцы расположеннаго Валкскаго увзда, въ Лудескомъ приходъ, подъ мызой Боррисгофъ поземельнаго участка Аунинъ просили учинить законнымъ образомъ публикацію о томъ, что нижеприведенный, принадлежащій къ повинностной землъ вышепонменованнаго имънія поземельный участокъ, вифсть со всеми постройками и прочими принадлежностями, переданъ ниженоименованному покупателю посредствомъ представленнаго въ сей убздный крестьянскій судъ купчаго контракта съ тъмъ, что приведенный здъсь поземельный участокъ, со всъми постройками и прочими принадлежностями переданъ инжепоименованному покупателю какъ свободное, независимое отъ всъхъ лежащихъ на вотчинъ ппотечныхъ долговъ и требованій имущество, для него и его наслъдниковъ и принимающихъ наслъдство и права его. Вслъдствіе сего Венденъ-Валкскій убздный крестьянскій судь, въ удовиствореніе сей просьбы, силою сей прокламы вызываеть всёхъ и каждаго, за исключеніемъ Лифляндскаго дворянскаго вотчиннаго кредитнаго общества и прочихъ предиторовъ, коихъ требованія ингроссированы и требованія и права которыхъ остаются въ силв, которые предполагають по какой либо причина залвить притязанія, требованія и возраженія противъ заключенной продажи и передачи собственности, чтобы они явились въ теченін шести мъсяцевъ, со дия сей провламы, въ сей увздный крестьинскій судъ съ таковыми своими требованіями, притязаніями и возраженіями, таковыя доказали и изложили, въ противномъ же случаћ судомъ будеть признано, что всё ть, которые въ течени срока сей прокламы не явились, безмолено и безь предохранения согласились на то, что поименованный усадебный участокь, вмёстё со већми постройками и принадлежностями, обращенный въ отдъльную ппотечную часть, будеть присуждень, ниженовменованному покупателю въ его потомственное и собственное, вполив припадлежанцее слу свободнос отъ вейхъ дежащихъ на вотчинъ ипотечныхъ долговъ владъніе, а именно: половина крестьянской усадьбы Аупинъ подъ названіемъ Аусекле, велич. 25 тал. 2 грош., господину Навлу Имидту, за 5550 руб. с. г. Венденъ, 25. Септибря 1886 г. **№** 835. 3

Цемпеть-Ней-Саксигофскій волостной судъ, Валискаго увада, Трикатенскаго прихода, симъ вызываеть вевхъ кредиторовъ и должинковъ умершаго члена сего общества Ина Армфельда, представить сему суду свои требованія въ теченін трехъ мвенцевъ отъ ниженисаннаго числа, т. е. не ноэже 23. Декабри 1886 г., въ тоже самое время показать суду и свои долги съ предвареніемъ, что

послъ этого срока никакія требованія болте приняты небудуть, и съ должниками поступлено будеть по закону.

никами поступлено будеть по закону. Цемпенъ-Ней-Сакенгофскій волостпой судъ, 23. Сентября 1886 г.

№ 94

Фридрихсвальдскій волостной судъвызываеть всёхъ кредиторовъ и должниковъ умершаго крестьянина сего общества Петра Ваймина представить сему суду свои требованія въ теченіи трехъ місяцевъ отъ нижеозначеннаго числа а не позже 29. Декабри 1886 г. Но прошествій сего срока являющієся съ своими требованінми боліве не будуть слушаны а съ должниками поступлено будеть по закону.

Фридрихсвальденій волостной судъ, 29. Сентября 1886 г. *М* 46. 3

Фридрихсвальдскій волостной судь, Лифляндской губериін, Венденскаго увзда симъ объявляетъ, что крестьянинъ сего общества Андресъ Озолъ по протоколу означеннаго суда отъ Декабря 1885 года подъ № 312 усыновиль сына крестьянина Лаудонскаго общества Андреса Дреймана, Гейнриха Августа Дреймана родивнияся 13. Декабря 1875 г. Лица полагающія имьть право протестовать противъ сего усыновления симъ вызываются явиться въ сей судъ въ течении трехъ мъсяцевъ отъ пижеписаннаго числа т. е. не позже 29. Декабря 1886 года и подавать свои возраженія. По истеченім сего срока никто болбе не будетъ слушанъ и разръщение суда по сему дълу вступить въ законную силу.

Фридрихсиальдскій волостной судь, 29. Сентября 1886 г. *№* 47. 3

Друвенскій волостной судь, Валкскаго увада, Тиргенскаго прихода, по случаю смерти принадлежавнаго къ сему обществу, хозина усадьбы Дравийсь, Япа Дебеспькъ, вызываеть вейхъ кредиторовъ и должниковъ умершаго заявить сему суду требованія свои къ наслідству и долги иъ теченіи трехъ місяцевъ отъ инжеписаннаго числа, т. е. не нозже 23. Декабря 1886 г., по истеченіи сего срока пизакія требованія по сему предмету болбе принаты пебудутъ, а съ должниками поступлено будеть по закону.

Друпенскій полостной судъ, 23. Сентября 1886 г. — № 177. 3

Ново-Кальценовскій волостной судь, Лифландской губернін, Венденскаго увада, вызываеть всёхъ кредиторовъ и должинковъ умершаго бывшаго землевладъльца усадьбы Грибагь, Ивана Грибана заявить сему суду свои требованія равно и долги вътеченіи трехъ мѣсицевъ отъ инженисаннаго числа, т. е. не поэже 7. Ноября 1886 года. Нослѣ сего срока являющісся съ своими претензіями кредиторы болье не будутъ слушаны, а съ должинками ноступлено будеть по закономъ.

Ново-Кальценовскій волостной судь, 7. Августа 1886 г. М 384. 3

Супцельскій полостной судь, Рикскаго убада, обънвлян о смерти собственника крестьянской усадьбы Катлань, Истра Бисеньсь вызываеть исъхъ кредиторовь и должинковъ его заявить сему суду свои требованія и долги въ теченіи трехъ мьенцевъ отъ ниженисаннаго числа, т. е. не новже 10. Декабря 1886 года. Но истеченіи означенныго срока первые болье небудуть слушаны, а съ последними поступлено будеть но закону.

Супцельскій возостной судъ 10. Сентября 1886 г. № 166. 2

Лаздонскій волостной судъ, Венденскаго уїзда, Лаздонскаго прихода, симъ вызываеть всёхъ кредиторовъ и должниковъ умершаго корчмари Андреи Удрисъ, корчмы Кирхенкругъ, представить свои требованія въ сей судъ въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ нижеозначеннаго числа и не позже 23. Декабря 1886 года. Послѣ сего срока пикакія требованія по сему предмету болье приняты небудуть, а съ должниками поступлено будеть по законамъ.

Лаздонскій волостной судь, 23. Сентября 1886 г. № 446. 2

Одензескій волостной судь, въ Венденскомъ убадъ Лифляндской губернін симъ объявляеть, что членъ сего общества владълецъ двора Амбаннъ Борисъ Егоровичъ Амбаннъ умеръ, вслъдствіе чего сей судъ вызываеть веѣхъ лицъ, имъющихъ право на наслъдство явиться въ сей судъ въ теченіи однаго года и шести недъль съ нижеписаннаго числа, т. е. не пояже 15. Іюня 1887 г. лично или черезъ законнымъ образомъ удостовъренныхъ уполномоченныхъ, при чемъ и должинки должны объявлять свои долги.

По истечнін сего срока вей требованія больше не будуть принаты, а умершаго Борпса Амбанна движимое и недвижимое имущество будеть присуждено законнымъ наслёдникамъ, съ должниками же будеть поступлено по закону.

Одензескій волостной судъ въ Венденскомъ уъздъ, Лифляндской губерніи Фетельнскаго прихода симъ доводить до всеобщаго сведения, что владълецъ усадьбы Элишъ, Аидрей Платайсь, принисаный къ Гиргенсгофскому обществу и живній въ Трепенгофской корчив Клаукау, Витебской губерній въ Динабургскомъ увадъ умеръ, вельдетвіе чего Одензескій волостной судъ вызываеть вевхъ, которые подагають имъть какін либо требованія на Андрея Илатайса или паслъдственныя права на упомянутую усадьбу, равно и должники Илитайса явиться въ сей судъ въ теченіе однаго года и шести педъль т. е. не позже 15. Октябри 1887 г.

По истечени этого срока болье никто не будеть слушань, усадьба Элийт будеть присуждена законнымъ наслъдшикамъ, съ должинками же будеть поступлено по закону.

Одензе, волостный судь, 1. Сентября 1886 г. № 196. 1

Эзельскаго увада, Кармельскаго прихода, Пехельскій полостной судъвызываеть вебхъ родственниковъ умершей Эдди Кускъ, хозяйки батраческаго двора Соини № VI кон полаглють имъть наслъдственныя права на этотъ дворъ, ленться въ сей судъ въ теченін трехъ мъсицевъ отъ нижеписаннаго числа и не пояже 5. Ноября 1886 г. но истеченін сего срока являющісея съ своими претензіями болъе небудуть слушаны.

Нехель, полостной судь, 5. Августа 1886 г. — M. 20. 1

#### Торги.

Веледетніе ходатайства Римскаго ипотечнаго общества Римскимъ фохтейскимъ судомъ разрешена публичноя продажа принадлежащей девице Наулине Иде Каролине Гейкингъ педвижимости, расположенной во 2. кварталь, 1. форштадтской части за полиц. № 523, въ 1. округе нодъ № 408 по Елисаветниской и Георгієвской улицамъ и заложенной Римскому ппотечному обществу за 46,400 руб. при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 28. Марта 1887 г.

По сому желающіе торговаться симъ приглашаются, явиться въ означенный день въ сей судъ и заявить цёну и высшую цёну. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цёну, согласно § 88 устава инотечнаго общества имфеть тотчасъ

внести въ судъ десятую часть покупной суммы, а остатокъ уплатить въ течени шести недъль послъ нубличной продажи, равно и нести расходы публичной продажи, утвержденія и пріобрътенія вообще.

Вмѣстѣ съ тѣмъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензій из вышеозначенной Пауликѣ И. К. Гейкингъ или къ вышеупомянутой недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичой продажи, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именцо съ предвареніемъ, что, въ противномъ случаѣ, таковыя требованія, при распредѣленіи предложенной высшей покупной суммы не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузь, въ фохтейскомъ судъ. 27. Септября 1886 г.

7. Септяоря 1886 г. № 1707 %

Всявдствіе ходатайства Рижскаго инотечнаго общества 1. отдъленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда разрішило публичную продажу недвижимости, укръпленной 16. Марта 1873 г. за Анною Софією Озолингъ, урожд. Ланпингъ расположенной въ 4. ипотечномъ участив подъ инотечнымъ № 415, по полицейскому разділенію же въ 3. кварталъ Митавской части, на Фридрихсгольмъ, подъ полицейскимъ № 1, и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществъ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 19. Марта 1887 года.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имъетъ тотчасъ уплатить въ судѣ десятую часть покупной сумыы, и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно пести расходы присужденія.

Вмъстъ съ симъ поручается всъмъ тъмъ, кои имъютъ законныя претензіи къ вышеозначенной Аннъ Софія Озолингъ, уромд. Лаппингъ или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что въ противномъ случаь, при распредъленіи предложенной высшей цъны, таковыя претензіи не будутъ приняты въ унаженіе.

г. Рига, ратгаузъ, 1. отдъленіе ландфохтейскаго суда, 19. Септября 1886 г. # 1363. 1

Венденскимъ городскимъ магистратомъ доводится симъ до всеобщаго свъдънія, что по генеральному конкурсу Венденскаво купца домовладъльца Осдора Верпевица 20. и 23. Инваря 1887 года въ 12 часовъ нолудия будетъ съ публичнаго торга продавъ находящійся въ здённемъ городі по Роннебургской улицъ подъ М 30 домъ со всёми принадлежностями.

Назначенныя спеціальныя условія о продажі могуть быть, начиная съ 20. Денабря сего года усмотрівны въ канцелярін сего магистрата.

v. Венденъ, магнетратъ, 18. Сентября 1886 г. — № 3174. 2

Валиская городская управа симъ доводить до всеобщаго свёдёнія, что имфиіе Александерстофъ (Озельстофъ), принадлежащее къ городу Валиъ, отдается съ 23. Апрёля 1887 года въ преиду и принадинетъ жельющихъ, взять означенное имфиіе на откунъ, явиться къ Валискую городскую управу 17. Ноября сего года въ 11 часовъ утра къ торгу и переторжиъ, и относительно утвержденія торга, ждать дальпъйшаго распоряженія.

Условія при откупахъ могуть быть разсматриваемы ежедневно въ канцеляріи Валкской городской управы.

г. Валкъ, городская управа, 26. Септабря 1886 года. — № 178. 3

Курляндская казенная палата приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условівкъ поставку одежды для есыльныхъ, пересыльныхъ и мъстныхъ арестантовъ въ тюрьмахъ Курляндской губериін въ теченіе 1887 года прибыть въ присутствіе сей палаты къ назначеннымъ для сего на 24. число Октября 1886 года торгу и на 27. число того-же мъсяца переторжкъ, въ полдень, т. е. въ 12 час. и изуство заявить свои предложенія, заранъе представивъ въ палату, при просьбахъ, виды о своемъ званін и требуемые залоги на десятую часть стоимости подряда наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; пли же подать, или прислать въ Курландскую казенную палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 24. Октября 1886 г., запечатанныя о своихъ предложенихъ объявления, съ соблюдениемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907-1913 св. зак. гражд. т. Х ч. І изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условія торговъ могуть желающими быть разсматриваемы въ канцелеріи казенной палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торгонавшихся приняты не будутъ.

г. Митава, 29. Сентября 1886 г. *№* 10315. 1

Судебный приставъ С-Петербургскаго окружнаго суда Юновичъ, жит. Московской части, 3. участка, по Ново-Ямской улиць д. Л. 25, симъ объявляеть, что на удовлетвореніе претсизін жены поручика Въры Александровны Любарской будеть производиться Декабри 13. дня 1886 года съ 10 часовъ угра, въ заль засъданій при 5. отділеніи С-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа нединжимаго имънія, принадлежащаго умершему потомственному почетному гражданину Ивану Павловичу Лихачеву заключающагося въ каменной двухъ этажной давкь съ землею въ количествъ 257/9 кв. саж. состоящаго въ С-Петербургъ, Спасской части, 2. участка, въ большомъ Гостиномъ дворъ, по Суконной линіи подъ № 27. Ймвије это заложено въ С.-Нетербургскомъ городскомъ кредитномъ обществъ въ суммъ 12,589 р. 22 кон. у взыскательницы Любарской въ суммъ 50,000 руб. съ проц. съ 16. Япваря 1882 года и будеть продаваться въ цёломъ составъ. Торгъ начистся съ оциночной суммы 50,000 M 1164. 1

Судебный приставъ С.-Истербургскаго окружнаго суда Галаховъ, жит. Рождественской части, 2. участка, по ИНестой улиць въ домв № 10 симъ объявляеть, что на удовлетвореніе претензін Николаєвскаго кунца Анлрея Максимова, въ суммъ 325 руб. сь проц., будеть производиться Лекабря 13. дия 1886 года ет 10 часовъ утра, въ залъ засъданій при 4. отдълсни С.-Истербургскаго окружнаго суда, публичная продажа педвижимаго имфиія, принадлежащаго потомственному почетному гражданину Николаю Петревичу Комарову, заключающагося въ усадьбъ Николаевскіе Сабицы съ постройками въ ней н землею въ поличествъ около 253 дес. 678 саж, состоящаго С.-Истербургекой губернін, Лугскаго увада, Краспогорской волости, 1. мироваго участка. Имъніе незаложено и будеть продаваться нь цёломъ составь. Торгъ начистся съ оценочной суммы 1000 руб. № 1706. 3

Псковское губериское правленіе, согласно постановленію, 16. Септябра 1886 г. состоявнемуся, изявщаеть, что въ соединециомъ присутствін Псковскихъ: губернемаго правленія и казенной палаты 5. Ноябрі 1886 г., съ 11 час. утра, назначены торги, съ узаконсиною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ 1887 г. въ Пековское исправительное арестантское отделеніе матеріаловъ отопленія, освъщенія и мыла, а именно: разнородныхъ однопольниыхъ дровъ  $618\hat{\eta}_3$  саж., керосина 288 пуд., стеколъ ламповыхъ 270 шт., фитиля широкаго 96 арш. и мыла свраго 25 п. 16 фун., всего на сумму, по справочнымъ ценамъ, до 2774 руб. Желающіе принять на себя этотъ подрядъ имъютъ явиться на торги въ соединенное присутствіе Псковскихъ: губерискаго правленія и казенной налаты и представить залогь на  $\frac{1}{3}$  часть той суммы, съ которой желають начать торговаться на каждый предметь, и виды о своемъ званін, а объявляющіе цены чрезъ запечатанныя объявленія, которыя будуть принимаемы въ день торга до 11 часовъ утра, должны вь точпости соблюдать правила, изложенныя въ ст.: 1909, 1912 и 1935 ч. І Х т. Поставка каждаго предмета будетъ утверждена за тъмъ, кто объявитъ низшую цъну на оный. Кондиціи объ условіяхъ исполненія подряда желающіе могуть расматривать въ казенной палатъ ежедневно, въ при-**№** 6885. 1 сутственное время.

Псковское губериское правленіе, согласно постановленію, состоявшемуся 16. Сентября 1886 года, объявляеть, что въ соединенномъ присутствін Псковскихъ: губернскаго правленія и казенной палаты на 6. Нолбри 1886 г., въ 11 час. утра, назначены торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поствку въ 1887 г. для арестантовъ Исковскаго исправительнаго арестантскаго отдъленія матеріаловъ и вещей, а именно: сукна съраго армейскаго 301 арш. 6 вер., сукна чернаго армейскаго 31 арш. 6 вер., сукна крестьянскаго 300 арш., холста подкладочнаго 3138 арш. 14 вер., холста рубашечнаго 7290 арш., равендука 1380 арш., крашенины черной 15 арш., сапожнаго товара со всемъ приборомъ для 1080 наръ полусаногъ, рукавиць кожаныхъ 100 паръ, варегъ шерстяныхъ 100 паръ и полушубковъ 100 штукъ, а всего на сумму, по справочнымъ цънамъ, до 6179 руб. 92 к. Желающіе принять на себя этотъ подрядъ имъють явиться на торги въ соединенное присутствіе Псковскихъ: губернскаго правленія и казенной палаты и представить залогъ на 1 часть той суммы, съ которой желають начать торговаться на важдый предметь, и виды о своемъ званіи, а объявляющіе ціны чрезъ запечатанныя объявленія, которыя будуть принимаемы въ день торга, до 11 часовъ утра, должны въ точпости соблюдать правила, изолженныя въ ст.: 1909, 1912 и 1935 ч. І Х т. Поставка каждаго предмета будеть утверждена за тъмъ, кто объявить инэшую цену на оный. Кондиціи объ условіяхъ исполненія подряда желающіе могуть расматривать вь казенной палать ежедневно, въ присутственное время. № 6869. 2

Виленское окружное интендантское управленіе объявляеть къ всеобщему свъдънію, что всявдствіе неуспъха торговъ, производившихся 29. Сентября сего года въ Лифляндской казенной палать на заготовление провіанта въ магазины и увзды Лифляндской и Курляндской губерніи въ потребность 1887 года, торги на сей предметь будуть повторены 20. числа текущаго Октября въ Виленскомъ военно-окружномъ совътъ.

№ 48674. 3

Судебный приставъ при Витебскомъ ] окружномъ судъ Черняковскій, жит. въ городъ Витебскъ, по Успенской улицъ въ домъ Трайнина за № 6. на основании 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляеть, что 27. Ноября 1886 года въ 10 часовъ утра, въ залъ засъданія гражданскаго отдъленія Витебскаго окружнаго суда, будеть продаваться съ публичнаго торга недвижимое имущество, принадлежащее коллежскому совътнику Александру Александровичу Черевину, находящееся въ 3. части г Витебска, при Полоцкой заставъ, по Шоссейной улицъ подъ № 402 и заключающееся въ каменномъ двухъ этажномъ помъ съ надворными деревянными постройками и правъ пользованія землею подъ оными, мърою 191 квадр. саж. арендуемою Черевинымъ отъ городской управы. Имъніе это заложено женъ дъйствительнаго статскаго совътника Екатеринъ Сергъевиъ Кулжинской въ 4000 руб. и назначено въ продажу на удовлетворение долга ей. Кулжинской, по закладной 4000 руб. съ 6 проц. съ 1. Мая 1884 года и судебныхъ издержевъ 277 р. 90 к. Торгъ начнется съ ниже оциночной суммы 2000 руб. Всв бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имънія, открыты, для всъхъ желающихъ, въ канцелярін гражданскаго отдъленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга.

**№** 1670. 3

Судебный приставъ при Великолуцкомъ окружномъ судъ А. Чудовъ, жительствующій въ г. Великихъ-Лукахъ, на основания 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд., изданія 1883 года, объявляеть, что 12. Декабря 1886 г. въ 10 часовъ утра, въ зданіи Вели-

колуцкаго окружнаго суда, будеть продаваться съ публичнаго торга недвижимое имбніе, припадлежащее Великолуцкому мъщанину Георгію Наколаеву Разговорову заключающагося 1) изъ двухъ деревянныхъ и однаго каменнаго домовъ, съ постройками и мъстомъ земли, въ количествъ около 897 кв. саж., 2) изъ деревяннаго дома, съ постройками и мъстомъ земли въ количествъ около 387 кв. саж. и 3) изъ земли пустоши Трубило, въ количествъ около 34 десятинъ. Означенныя имънія состоять въ залогъ 1) въ Виленскомъ земельномъ банкъ а 2) и 3) у инженеръ технолога Ивана Андреева Байковскаго. Имвніе это находится въ Исковской губерніи; въ городъ Великихъ-Лукахъ 83. кварт. подъ № 2 и 3 и въ Великолуцкомъ увадъ, 1. станъ, 1. мировомъ участкъ, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу Великолуцкой мъщанки Екатерины Николаевой Розговоровой 3217 руб. 46 к. съ проц. съ 1. Марта 1885 года, по день платежа, по исполнительному листу Великолуцкаго окружнаго суда, оть 23. Апрвия 1886 г. за № 2786 оцънено 1) въ восемь тысячъ, 2) въ въ одну тысячу и 3) въ одну тысячу рублей съ каковыхъ суммъ и нач-нется торгъ. Всъ бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имънія, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда. № 852. 3

Лиол. Вице-Губернаторъ: Тобизенъ.

За секретаря: старшій ділопроизводитель А. Окель.

## НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

#### Объявленіе.

Сфверное страховое общество доводитъ до всеобщаго свъдънія, что блании предварительныхъ свидательствъ свисрнаго страховаго общества съ № 211669 но № 211700 вилючительно - утрачены и потому предварительных свидътсльства сывернаго страховаго общества на бланкахъ за означенными пумерами должны считаться недійствительными.

Bekanntmachung.

Die Norbische Affecurang = Befellschaft macht befannt, bag die Blanketts ber In-terimsattefte ber Nordischen Affecurang-Befellichaft von Rr. 211669 bie Rr. 211700 incl. abhanden gefommen find und bag Daber Die Interimsattefte ber Nordifchen Affecurang-Gefenichaft auf Blantetts unter ben obgenannten Mummern als ungiltig ju erachten finb.

#### Потеря.

По случаю потери мною пупоннаго листа билств I внутренняго  $5^{\circ}/_{\circ}$  съ выигрышами займа серіп 05032 № 34 съ купонами по № 50 вилючительно и съ талономъ, я нашедшаго втогъ листъ прошу возвратить таковой мив, а япляющагося съ купонами на получение по нимъ процептовъ прошу задержать и нередать суду Карлъ Зглять,

собственникъ престыпискаго двора Лунъ-Инкенъ подъ мызою Юргенсбургъ.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по впеденію общей воинской повинности съ 1. Іюля 1879 г. по 1. Ноября 1880 г. томъ VII продается въ редакція Лиол. Губ. Від. по 1 руб. 20 кон. за виземпляръ.

Die Cammlung sammtlicher vom 1. Juli 1879 bis jum 1. November 1880 von ber Staats-Regierung erlassenen Berord-nungen, in Bezug auf die allgemeine Wehrpslicht, Band VII, ist in ruslischer Eprache à 1 Mbl. 20 Kop. pro Czemplar wechen in der Rebaction der Liviandischen ju haben in ber Rebaction ber Livlandifchen Gouvernements-Beltung.

### Zähelpanemise wäärt!

Maakogukonna Seadus Baltia-meere kubermangudele (Patent Nr. 37 aastast 1866) ja Juhatus 19. Küündla kuu pääwast 1866 (Patent Nr. 76 aastast 1866) kui ka Kässud nende asjade pärast, mis maakogukondade rahwa beaks ja kabsuks seatub (Patent Nr. 77 aastast 1866) on Liiwimaa kubermangu feitungi redaktsionis mua ja maksab 50 koppikad tükk.

## Rechenschaftsbericht

der Schlockschen Spar- und Vorschuß-Cassa pro 1885/86.

3m Laufe bes Jahres 1885/86 floffen im Bangen gur Caffa . . 8811 Mbf. 11 Rep. 

#### Bilanz Conto

der Schlodichen Spar- und Vorschup-Cassa am 8. Mai 1886.

	and the second control of the second control	
An Darleben-Conto: Wil. R. Ber Mitglicbe	er=Conto: Rbi.	я.
Sintage 6	then zustehende 642 Scholne:	2 —
im Portefeuille 3425 - courfirent	e 3655	j
Werthpapiere	intagen zu zahlende 22	71
	Boraus empfangene 37	47
	en-Contv: ide pro 1885/86 . 52	54
" Grundeas	vital-Conto: 1 zustehende 321	
" Conto be	8 Caffirer8;	
bemfelben	guftebende 20	28
Summa 4756 2	Summa 4756	2

Director=Braffbent: S. Comieben.

Director: @. Rrimmel.

Director: M. Bint.

Caffirer: 21. Pelgfar.

Revidirt, mit ben Buchern und Documenten verglichen und richtig befunden: C. Birfenberg. 3. Stepat.

Im Pletfauschen Gouvernement, im Rowershemichen Areise, wird ein Stud Land verfauft, im Mangen 382 Deff. Fruber ein Tannenwald. Biel Bald fur Brennholz. Bald für Baubolg, genug für große Baulichfeiten. Chemals murde ta Aderbau getrieben.

Mebenbei wird auch ein Stud Land verfauft, 64 Deff. fehr guten Landes. Große Beufchtage. Bugleich viel Bold fur Brenn : bolg. Auch Balb für Bauholg. Genug für eine volle Wirthichaft.

Für die beiden ift ein Abfat von Brenns bolg gefichert, im Winter in einer Entfernung von 14 Berft in der Rreisftadt, in beren nachsten Umgebung fonft tein Brennbolt zu haben ift.

Briefe bebufs weiterer Mustunfte muffen adreffirt sein: "Новоржевъ, А. В. до во-стребованія".

#### P. van Dyk's Nachfolger,

Riga - Reval.

Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe. Packard's Swperphasphate: 18 u. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR

Нижеслыдующів билеты (тузики) заявлены потерянными и въ случањ нахожденія подлежать передачь по принадлежности:

Билеть Рижской паспортной экспедицін отъ 31. Декабря 1886 г. за № 14071, выданный на имя приписанного къ гор. Тувкумъ Александра Шинденберга, срокомъ по 20. Ноября 1886 г.

Билеть Римской паспортной экспедицін отъ 9. Января 1886 г. за № 357, выданный на имя приписанной къ обществу имвија Лембургъ Лены Андерсонъ, срокомъ по 31. Августа 1886 г.

Редакторъ А. Клингенбергъ.